

2. les droits et obligations de la Partie ou des Parties en cause sont fixés, suivant le cas, conformément aux dispositions des paragraphes e et f de l'article 30 ou de l'Annexe à l'Accord.

EN FOI DE QUOI, les Plénipotentiaires soussignés, dûment habilités, ont apposé leurs signatures au bas du présent Protocole.

FAIT à PARIS, le cinq août mil neuf cent cinquante-cinq, en français et en anglais, les deux textes faisant également foi, en un seul exemplaire qui restera déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation Européenne de Coopération Économique, qui en communiquera une copie certifiée conforme à tous les Signataires du présent Protocole.

(ii) the rights and obligations of the Party or Parties concerned shall be determined, in accordance with the provisions of paragraphs (e) and (f) of Article 30 of the Agreement, or of the Annex to the Agreement, as the case may be.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries, duly empowered, have appended their signatures to the present Protocol.

DONE in Paris this fifth day of August, Nineteen Hundred and Fifty Five, in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single copy which shall remain deposited with the Secretary-General of the Organisation for European Economic Co-operation by whom certified copies will be communicated to all Signatories of the present Protocol.

ii) skal den pågældende parts eller de pågældende parters rettigheder og forpligtelser fastsættes efter forholdene i overensstemmelse med bestemmelserne i Overenskomstens Artikel 30, stk. e) og f) eller i overensstemmelse med bestemmelserne i Overenskomstens Tillæg.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har de undertegnede befuldmægtigede undertegnet nærværende Protokol.

UDFÆRDIGET i Paris den femte august nittenhundrede femoghalvtreds på engelsk og fransk, idet begge tekster skal have samme gyldighed, i ét eksemplar, der skal deponeres hos Generalsekretæren for Organisationen for Europæisk Økonomisk Samarbejde, der tilstiller samtlige signatarmagter bekræftede eksemplarer.

(Samme underskrifter som under overenskomsten side 51).